

## Fresno AB 617 CAMP Subcommittee Meeting – Chat Transcript Dec 15, 2020

00:21:43 Support Interpreter, Reyna Rodriguez: What a well behaved baby... La bebe es muy bien portada.

00:45:10 Genevieve Amsalem: What monitor can capture diesel PM2.5?

00:46:31 Jon Klassen: Hi Genevieve, our black carbon monitors can capture this type of pollutant

00:46:43 Maricela Velasquez: Genevieve a todos: ¿Qué monitor puede capturar PM2.5 de diésel?

00:48:19 Maricela Velasquez: Jon a todos: Hola Genevieve, nuestros monitores de carbono negro pueden capturar este tipo de contaminante

00:48:36 Genevieve Amsalem: thanks!

00:49:42 Maricela Velasquez: Genevieve a todos: ¡Gracias!

00:53:58 Brian Moore: For those interested, here is a link to OEHHA's cancer potency values and non-cancer reference exposure levels.  
<https://oehha.ca.gov/air/air-toxics-hot-spots>

00:55:31 Maricela Velasquez: Brian a todos: Para aquellos interesados, aquí hay un enlace a los valores de potencia del cáncer de OEHHA y los niveles de exposición de referencia no cancerosos.  
<https://oehha.ca.gov/air/air-toxics-hot-spots>

01:19:17 Genevieve Amsalem: I have some questions but am late for a call, will follow up with you Chay. Thanks so much for the presentation!

01:21:08 Maricela Velasquez: Genevieve a todos: Tengo unas preguntas pero tengo otra llamada, me comunicaré después contigo Chay. ¡Muchas gracias por la presentación!

01:21:46 Jon Klassen: Thanks Genevieve for attending!

01:21:53 CSC-Ed Ward: Can Black carbon from fuel be differentiated from other sources of black carbon

01:23:58 Maricela Velasquez: Jon a todos: ¡Gracias Genevieve por asistir!

01:24:35 Maricela Velasquez: Ed a todos: ¿Se puede diferenciar el carbono negro del combustible de otras fuentes de carbono negro?

01:25:13 CSC-Ed Ward: Thanks Brad and Chay

01:25:30 Maricela Velasquez: Ed a todos: Gracias Brad y Chay

01:29:50 Brian Moore: I think Hanjiro had to jump off. Ryan is correct. I don't believe AQview can display real-time dat yet.

01:30:55 Maricela Velasquez: Brian a todos: Creo que Hanjiro tuvo que salir de la reunión. Ryan tiene razón. No creo que AQview pueda mostrar datos en tiempo real todavía.

01:33:42 Lupe Perez: good job team!

01:34:43 Maricela Velasquez: Lupe a todos: ¡Buen trabajo a todos!

01:35:16

Lupe Perez: Happy holidays